



26. Hochmatt-Motélon Ct. FR

a) Description de la zone

- La zone protégée est située au sud de la route Charmey-Jaun et englobe la Hochmatt, le Riau du Gros-Mont ainsi que la chaîne de la Dent de Brenleire, de la Dent de Folliéran et du Vanil Noir. La topographie complexe et la grande surface de la zone protégée sont à l'origine de biotopes très variés: vastes zones de forêts dans les parties inférieures, pâturages subalpins et alpins, éboulis et rochers plus haut.

b) Objectif

- Conservation de la zone en tant qu'habitat varié pour les mammifères et oiseaux sauvages.

c) Mesures particulières

- Le district franc est soumis à une protection intégrale.

26. Hochmatt-Motélon Ct. FR

a) Descrizione della zona

- La zona protetta, situata a mezzogiorno della Strada Charmey-Jaun, comprende la Hochmatt, il Rian du Gros-Mont, nonché la catena montuosa della Dent de Brenleire, della Dent de Folliéran e del Vanil Noir. La topografia complessa e la vastità della regione spiegano la molteplicità e varietà dei biotopi: ampie zone forestali a bassa altitudine, pascoli subalpini ed alpini, pietraie e rocce nella parte superiore.

b) Scopi

- Conservazione della regione come habitat diversificato per mammiferi e uccelli selvatici.

c) Provvedimenti particolari

- La bandita è sottoposta a protezione integrale.

26. Hochmatt-Motélon Kt. FR

a) Gebietsbeschreibung

- Das Schutzgebiet liegt südlich der Strasse Charmey - Jaun und erstreckt sich über die Hochmatt, den Riau du Gros-Mont sowie die Kette der Dent de Brenleire, Dent de Folliéran und des Vanil Noir. Aus den vielfältigen topographischen Verhältnissen sowie der grossen Ausdehnung des Schutzgebietes ergeben sich entsprechend vielfältige Lebensräume: in den unteren Lagen weite Waldgebiete, subalpine und alpine Weiden, Geröllhalden und Felspartien.

b) Zielsetzung

- Erhaltung des Gebietes als vielfältiger Lebensraum für wildlebende Säugetiere und Vögel.

c) Besondere Massnahmen

- Das gesamte Banngebiet ist integral geschützt.